



*Это письмо также переведено на следующие языки: английский, арабский, упрощенный китайский, традиционный китайский, фарси, гуджарати, иврит, корейский, пенджаби, русский, тамильский, турецкий, урду и вьетнамский.*

### **Опросы учащихся и семей, проводимые YRDSB в 2021-22 гг.**

Уважаемые родители/опекуны!

Нам важно узнать мнение учащихся и их семей. В период **с 1 по 30 июня 2022 г.** York Region District School Board проведет онлайн-опросы учащихся (с 7 по 12 класс) и их семей (с подготовительного по 12 класс), чтобы узнать их отзывы об обучении в течение этого учебного года. Опросы займут около 20 минут.

В опросы будут включены вопросы, связанные с:

- моделью обучения, технологиями и средствами обучения;
- участием в процессе обучения;
- общением между семьей и школой и участием в общественной жизни;
- благополучием и психическим здоровьем;
- отношениями с соучениками и персоналом;
- безопасностью, дискриминацией и преследованиями;
- справедливой и инклюзивной средой обучения;
- идентификационными данными учащихся.

Мы задаем вопросы об идентификационных данных учащихся (например, о расовой принадлежности и поле), чтобы понять разницу в обучении между группами учащихся. Результаты опросов будут доведены до сведения попечителей, школ, отделов Совета и общественности в течение 2022-23 учебного года.

Собранная информация будет использоваться для:

- предоставления важной информации о психическом здоровье и благополучии учащихся;
- выявления системных барьеров для создания здоровой, инклюзивной и справедливой учебной и рабочей среды;

- создания программ, расстановки приоритетов и развития ресурсов, чтобы продолжать создавать инклюзивную, доброжелательную и благоприятную среду, в которой все чувствуют свою важность и роль.

Семейный опрос будет проводиться онлайн на английском, арабском, упрощенном китайском, традиционном китайском, фарси, гуджарати, иврите, корейском, пенджаби, русском, тамильском, турецком, урду и вьетнамском языках.

Для того чтобы в опросе могли принять участие люди с различными особенностями, семейный опрос и опрос учащихся можно пройти с использованием программного обеспечения для распознавания голоса, такого как Google Read & Write. Вопросы в опросе совместимы с программами чтения с экрана. Для Вашего сведения, тексты опросов учащихся и семей опубликованы на [веб-сайте Совета](#).

Опросы проводятся с соблюдением анонимности и конфиденциальности. Это означает, что учащиеся и их семьи не будут указывать свои имена, а индивидуальные ответы не будут сообщаться. Опросы являются **добровольными**, и у респондентов будет возможность пропустить любые вопросы, на которые они не хотят отвечать.

Информация, предоставленная в этих опросах, будет доступна только сотрудникам отдела исследований и оценки YRDSB. Используемый нами инструмент сбора данных, предоставленный сторонним поставщиком, также будет иметь доступ к ответам до тех пор, пока отдел исследований и оценки не удалит их после закрытия опросов. Хранение данных будет осуществляться в соответствии с [Политикой Совета и Процедурой № 160.0 «Делопроизводство и управление информацией»](#).

Учащиеся 7-12 классов получат электронное сообщение с приглашением в свою школьную учетную запись GAPPs для участия в опросе учащихся, и им будет выделено время во время школьных занятий в период с 1 по 30 июня для заполнения опроса. Если Вы не хотите, чтобы Ваш ребенок, который учится в 7-12 классе, получал приглашение на участие в опросе учащихся, сообщите об этом по адресу [research.services@yrdsb.ca](mailto:research.services@yrdsb.ca) **до 26 мая 2022 г.** Родители и опекуны получают приглашение пройти семейный опрос на адрес электронной почты, который указан в школьной документации их ребенка.

Эта важная инициатива поможет нам усовершенствовать нашу концепцию на основе мнений учащихся и их семей в целях удовлетворения их разнообразных потребностей. Благодарим Вас за Вашу поддержку.